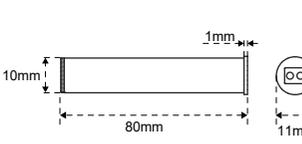
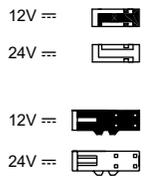
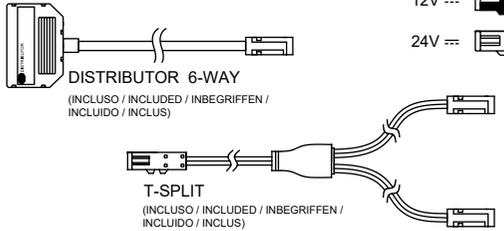
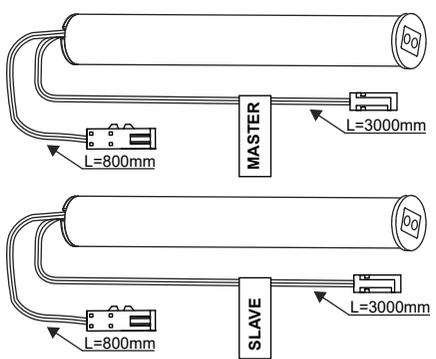
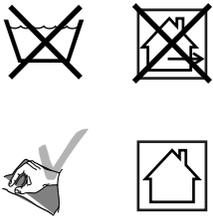


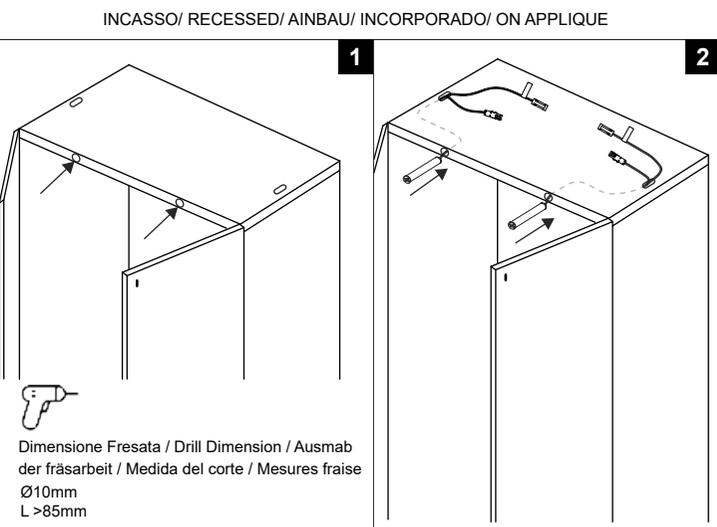


2IR DOOR TUBE

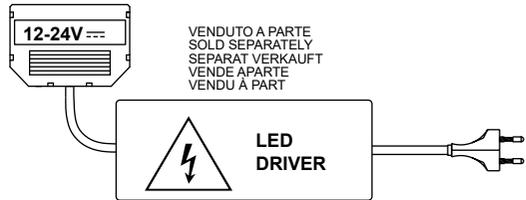
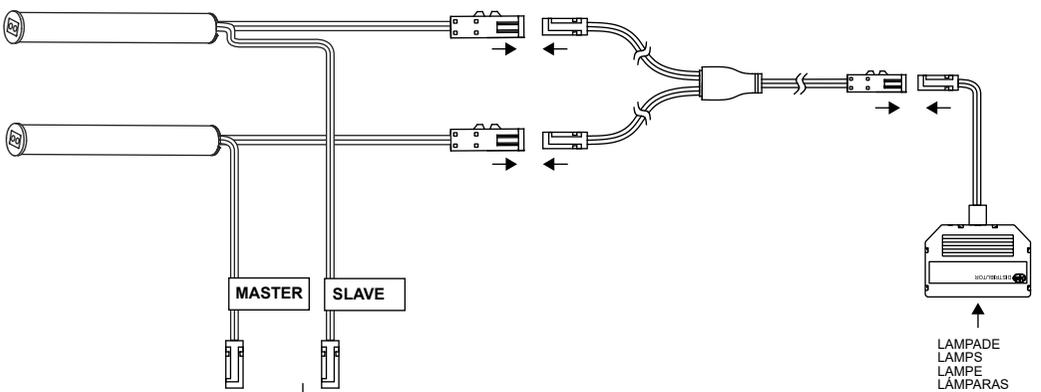
12V \equiv MAX 36W
24V \equiv MAX 72W



ATTENZIONE: La distanza di lettura varia a seconda del colore dell'anta; per superfici scure max 2 cm per superfici chiare max 7 cm.
ATTENTION: The detection distance change according to the colour of cabinet door, for dark colour surfaces max 2 cm for light colour surfaces max 7 cm.
ACHTUNG: Die Linsereichweite kapazität unterscheidet sich gemäß der vorhandenen Farbbr: bei Oberflächen in dunklen Ton höchstens 2 cm; bei hellem Ton max 7 cm.
ATTENTION: La distance de lecture varie selon la couleur de la porte; pour les surfaces foncées 2 cm maximum; pour les surfaces claires 7 cm maximum.
CUIDADO: La distancia en que el sensor lee puede variar segun el color de la puerta: para superficies oscuras max 2 cm; para superficies claras max 7 cm



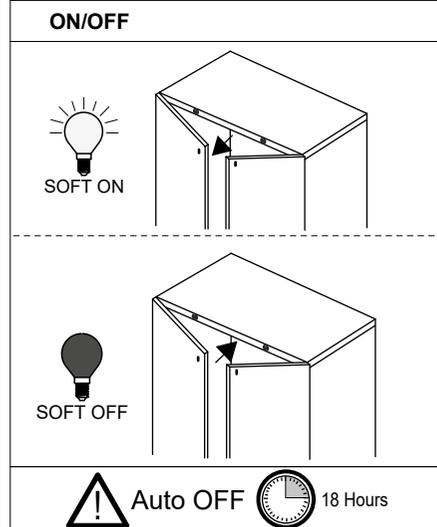
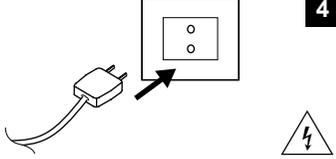
INSTALLAZIONE / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION



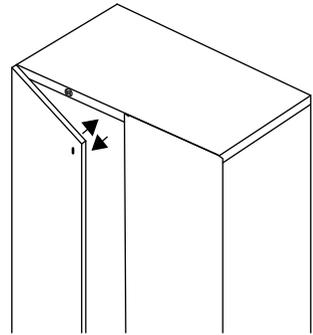
VENDUTO A PARTE
SOLD SEPARATELY
SEPARAT VERKAUFT
VENDE APARTE
VENDU À PART



CONNESSIONE ELETTRICA / MAIN LINE CONEXIÓN ELÉCTRICA / BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE / STROMVERBINDUNG



EDC 3000K - 4000K



Per cambiare la temperatura colore da 3000K a 4000K, aprire e chiudere un'anta 3 volte in modo continuo tenendo chiusa la seconda anta. To change the color temperature from 3000K to 4000K, open and close one door 3 times continuously keeping the second door closed. Um die farbtemperatur von 3000K auf 4000K zu ändern, öffnen und schließen sie die tür dreimal hintereinander und halten sie die zweite tür geschlossen. Pour changer la température de couleur de 3000K à 4000K, ouvrir et fermer une porte 3 fois de suite en gardant la deuxième porte fermée. Para cambiar la temperatura de color de 3000K a 4000K, abra y cierre la puerta 3 veces seguidas manteniendo la segunda puerta cerrada.



IT

IMPORTANTE

Conservare queste istruzioni. Le istruzioni devono essere seguite in maniera scrupolosa durante l'installazione e l'uso.

AVVERTENZE

L'apparecchio NON DEVE essere manomesso in alcun modo, le uniche operazioni ammesse sono quelle indicate dall'istruzioni d'uso.

NOTA: UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE ALIMENTATORI IN CLASSE 2. (per USA e CANADA)

Gli alimentatori elettronici che L&S utilizza sono Plug&Play. Ogni altra connessione alla linea principale (alimentatori diversi da quelli forniti da L&S, alimentatori L&S modificati) va verificata con un elettricista qualificato.

L&S non risponde degli eventuali danni alle persone, agli animali domestici e alle cose causati da operazioni effettuate in modo non conforme alle norme vigenti sul collegamento elettrico.

LEGENDA SIMBOLI (per EUROPA)

Apparecchio in classe III.



L'alimentazione dell'apparecchio deve essere in bassissima tensione di sicurezza. Utilizzare esclusivamente alimentatori garantiti SELV o SELV equivalent (rif. Norma EN 61347-2-13).



DEMOLIZIONE E SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE

L'apparecchio va considerato come AEE (apparecchiatura elettrica ed elettronica) e come tale deve essere smaltita.

Il simbolo sottoriportato i dica che l'apparecchiatura a fine vita è da considerarsi RAEE (rifiuto di apparecchiatura elettrica ed elettronica).

Come tale l'apparecchio non può essere smaltito come rifiuto urbano misto ma deve essere conferito agli appositi centri di raccolta allestiti dalle amministrazioni o dai produttori che provvederanno alla raccolta separata dei RAEE.

MANUTENZIONE

Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato l'apparecchio deve essere distrutto.

EN

WARNING

Save these instructions. The instructions for use must be scrupulously complied with during installation and use.

WARNINGS

The device MUST NOT be tampered with in any way what so ever; no operations other than those indicated in the instructions for use are allowed.

NOTE: USE ONLY WITH CLASS 2 POWER UNIT. (for USA and CANADA)

L&S drivers are Plug and Play. All other connections to the primary line voltage (via drivers which are NOT supplied by L&S or those which have been modified) must be verified with a qualified electrician.

L&S cannot be held liable for any injury to persons or pets or damage to property due to work that is not in conformity with current regulations regarding electrical connection.

KEY TO SYMBOLS (for EUROPE)



Appliance in class III. The power appliance must be very low voltage security. Use only power supplies guaranteed SELV or SELV equivalent. (Standard Ref. EN 61347-2-13).



DEMOLITION AND DISPOSAL OF THE LIGHTING APPLIANCE

The appliance should be considered as EEE (electrical and electronic equipment) and must be disposed of as such.

The symbol shown below indicates that at the end of its life the equipment is to be considered WEEE (waste electrical and electronic equipment).

As such the appliance may not be disposed of as mixed municipal waste, but must be taken to the special collection centres set up by the local authorities or by the manufacturers, who will arrange for the separate collection of WEEE.

MAINTENANCE

The external flexible cable of this accessory cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

DE

WICHTIG

Diese Anweisungen Aufbewahren. Die Montageanweisungen müssen gewissenhaft befolgt werden während der Installierung und der Verwendung.

HINWEISE

Das Gerät DARF IN KEINER WEISE verändert werden, die einzig zulässigen Vorgänge sind in der Gebrauchsanleitung beschrieben.

HINWEIS: VERWENDEN SIE HUR NETZGERÄTE IN KLASSE 2. (für USA und KANADA)

Die elektronischen Netzgeräte, die L&S verwendet, arbeiten mit Plug&Play. Jeder andere Anschluss an die Hauptleitung (Netzgeräte, die sich von den von L&S gelieferten unterscheiden, veränderte Netzgeräte von L&S) muss durch einen Fachelektriker geprüft werden.

L&S haftet nicht für Personen-, Tier- und Sachschäden, die durch Arbeiten befugten Personals aber unter Nichtbeachtung der geltenden.

ZEICHENERKLÄRUNG (für EUROPA)

Gerät der Klasse III. Die Speisung des Geräts muss durch Niedervolt-Sicherheitsspannung erfolgen. Ausschließlich Netzgeräte verwenden, die SELV oder ein SELV-Äquivalent zusichern (Ref.-Norm EN 61347-2-13).



ENTSORGUNG UND VERSCHROTTUNG DES BELEUCHTUNGSGERÄTS

Das Gerät wird als EEG (elektrische und elektronische Geräte) angesehen und muss dementsprechend entsorgt werden.

Das nachstehend gezeigte Symbol bedeutet, dass das unbrauchbar gewordene Gerät als EAG (elektrische und elektronische Altgeräte) anzusehen ist.

Als solches kann das Gerät nicht als gemischter Siedlungsmüll entsorgt werden, sondern muss einer von Stadt- und Gemeindeverwaltungen eingerichteten Sammelstelle oder dem Hersteller übergeben werden, die eine getrennte Entsorgung der EAG veranlassen.

INSTANDHALTUNG

Das externe flexible Kabel dieses Geräts kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Gerät zerstört werden.

FR

IMPORTANT

Conservé ces instructions. Ces consignes d'utilisation doivent être scrupuleusement respectées au cours de l'installation et de l'utilisation.

AVERTISSEMENTS

L'appareil NE DOIT être altéré en aucune manière, les seules opérations admises sont celles indiquées dans le mode d'emploi.

NOTE : N'UTILISER QU'AVEC UN BLOC D'ALIMENTATION DE CLASSE 2. (Pour les USA et le CANADA)

Les alimentateurs électroniques utilisés par L&S sont de type Plug&Play. Toute autre connexion à la ligne principale (alimentateurs non fournis par L&S, alimentateurs L&S modifiés) doit faire l'objet d'une vérification par un électricien qualifié.

L&S ne réponde pas des éventuels dommages sur les personnes, les animaux domestiques et les biens, provoqués par des opérations effectuées de manière non conforme aux normes en vigueur en matière de branchement électrique.

LÉGENDE DES SYMBOLES (pour l'EUROPE)

Appareil de classe III. L'alimentation de l'appareil doit être à très basse tension de sécurité. Utiliser exclusivement les alimentateurs garantis SELV ou équivalent SELV (réf. Norme EN 61347-2-13).



DÉMOLITION ET ÉLIMINATION DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE

L'appareil doit être considéré comme un EEE (équipement électrique et électronique) et doit être éliminé comme tel.

Le symbole ci-dessous indique que l'appareil, à la fin de sa vie, doit être considéré comme un DEEE (déchet d'équipement électrique et électronique).

Comme tel, l'appareil ne peut être éliminé comme déchet urbain mixte, mais doit être remis aux centres de collecte prévus à cet effet par les administrations ou par les fabricants qui procéderont à la collecte séparée des DEEE.

ENTRETIEN

Le câble flexible externe de cet appareil ne peut pas être remplacé; si le câble est abîmé, l'appareil doit être détruit.

SP

IMPORTANTE

Conservar estas instrucciones. Debe seguir escrupulosamente las instrucciones de uso durante la instalación y el uso.

ADVERTENCIAS

El aparato NO DEBE ser manipulado de ningún modo; las únicas operaciones admitidas son las que se indican en las instrucciones de uso.

ATENCIÓN: UTILIZAR SÓLO CON UNIDAD DE POTENCIA DE SEGUNDA CLASE. (para EUROPA y CANADÁ)

Las unidades de suministro eléctrico que utiliza L&S son Plug&Play. Cualquier otro tipo de conexión a la línea principal (dispositivos diferentes a los que L&S suministra o dispositivos L&S modificados) debe verificarse con un electricista calificado.

L&S no se responsabiliza de los posibles daños a personas, animales o cosas provocados por operaciones realizadas de manera no conforme a las normas vigentes sobre la conexión eléctrica.

LEYENDA DE SÍMBOLOS (para EUROPA)

Aparato de clase III. La alimentación del aparato debe ser a muy baja tensión de seguridad. Utilizar exclusivamente unidades de suministro garantizadas de categoría SELV o equivalentes a SELV (ref. Norma EN 61347-2-13).



DEMOLICIÓN Y ELIMINACIÓN DEL APARATO DE ILUMINACIÓN

El aparato debe considerarse AEE (aparato eléctrico y electrónico) y eliminarse como tal.

El símbolo de abajo indica que, al final de su vida útil, el aparato debe considerarse RAEE (residuo de aparato eléctrico y electrónico). Como tal, el aparato no puede ser eliminado como residuo urbano, sino que se debe entregar a centros de recogida habilitados por las administraciones o por los fabricantes, que se encargarán de la recogida selectiva de los RAEE.

MANTENIMIENTO

El cable exterior flexible de este aparato no puede ser reemplazado; si el cable es dañado, el aparato tiene que ser destruido.

